



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 February 2025
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Пятьдесят восьмая сессия
24 февраля — 4 апреля 2025 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Бутан

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством — объектом обзора**

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



1. В ходе интерактивного диалога, состоявшегося 6 ноября 2024 года, в адрес Бутана было вынесено в общей сложности 203 рекомендации. Королевское правительство Бутана рассмотрело все вынесенные рекомендации в соответствии с положениями пунктов 27 и 32 приложения к резолюции 5/1 Совета и пункта 16 приложения к резолюции 16/21 Совета.

2. Королевское правительство Бутана решило полностью принять 124 рекомендации, частично принять 11 рекомендаций и принять к сведению 68 рекомендаций:

а) Принятые 124 рекомендации:

129.2, 129.19, 129.20, 129.21, 129.27, 129.28, 129.36, 129.38, 129.39, 129.41, 129.42, 129.43, 129.46, 129.47, 129.48, 129.57, 129.58, 129.65, 129.66, 129.67, 129.68, 129.69, 129.70, 129.71, 129.72, 129.73, 129.74, 129.75, 129.76, 129.77, 129.78, 129.79, 129.80, 129.81, 129.82, 129.83, 129.84, 129.85, 129.86, 129.87, 129.88, 129.89, 129.90, 129.91, 129.92, 129.93, 129.94, 129.97, 129.98, 129.99, 129.100, 129.101, 129.102, 129.103, 129.104, 129.105, 129.108, 129.109, 129.110, 129.111, 129.112, 129.113, 129.114, 129.115, 129.116, 129.117, 129.118, 129.119, 129.122, 129.123, 129.124, 129.125, 129.126, 129.127, 129.128, 129.129, 129.132, 129.133, 129.135, 129.136, 129.137, 129.139, 129.140, 129.141, 129.142, 129.143, 129.144, 129.145, 129.146, 129.147, 129.149, 129.150, 129.151, 129.152, 129.153, 129.154, 129.155, 129.157, 129.158, 129.159, 129.160, 129.169, 129.170, 129.171, 129.172, 129.173, 129.174, 129.175, 129.176, 129.177, 129.178, 129.179, 129.180, 129.181, 129.182, 129.183, 129.184, 129.185, 129.186, 129.187, 129.188, 129.189, 129.190, 129.196.

б) Частично принятые 11 рекомендаций:

129.7, 129.8, 129.10, 129.18, 129.29 — принята часть рекомендации, касающаяся ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания:

129.7

Принятая часть рекомендации: ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Принятая к сведению часть рекомендации: ратифицировать основные международные договоры по правам человека и факультативные протоколы к ним, в первую очередь Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах.

129.8

Принятая часть рекомендации: ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Принятая к сведению часть рекомендации: ратифицировать остальные основные международные договоры по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах.

129.10

Принятая часть рекомендации: ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Принятая к сведению часть рекомендации: ратифицировать такие договоры по правам человека, как Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенция о правах инвалидов.

129.18

Принятая часть рекомендации: подписать и ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Принятая к сведению часть рекомендации: провести анализ условий содержания в тюрьмах.

129.29

Принятая часть рекомендации: ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Принятая к сведению часть рекомендации: продолжать усилия по созданию правовой базы для защиты прав человека путем ратификации основных международных конвенций.

129.54

Принятая часть рекомендации: содействовать созданию безопасной и благоприятной среды для организаций гражданского общества, чтобы они могли свободно организовывать свою работу.

Принятая к сведению часть рекомендации: работать над любыми вопросами по своему выбору.

Мандаты и области деятельности ОГО устанавливаются при регистрации.

129.56

Принятая часть рекомендации: создать безопасную и благоприятную среду для гражданского общества. Обеспечить предоставление гражданскому обществу адекватной поддержки и возможностей финансирования.

Принятая к сведению часть рекомендации: в том числе путем снятия обременительных ограничений на регистрацию и деятельность организаций гражданского общества в соответствии с измененным Законом об организациях гражданского общества.

Как было уточнено в ходе интерактивного диалога, Королевское правительство Бутана стремится к расширению роли ОГО в стране и ввело четкие упрощенные процедуры регистрации. Обременительные ограничения в основном представляют собой требование о создании фонда управления целевым капиталом, который призван обеспечить долгосрочную финансовую устойчивость. Королевское правительство приняло предложение ОГО о мобилизации необходимых средств для фонда в течение определенного периода времени.

129.130

Принятая часть рекомендации: содействовать большему гендерному равенству и участию женщин в общественной жизни.

Принятая к сведению часть рекомендации: в том числе в процессе принятия решений и политических процессах, а также увеличить представительство женщин на государственной службе.

Бутан остается приверженным делу поощрения гендерного равенства и участия женщин в общественной жизни и будет продолжать проводить политику и инициативы, которые позволят достичь гендерного равенства, придерживаясь при этом меритократических принципов. Поступление на гражданскую службу и продвижение на руководящие должности в Бутане осуществляется на основе личных заслуг.

129.148

Принятая часть рекомендации: поддерживать расширение прав и возможностей женщин и гендерную инклюзивность.

Принятая к сведению часть рекомендации: путем увеличения представленности женщин на всех уровнях государственных должностей.

См. 129.130.

129.166

Принятая часть рекомендации: принять соответствующие меры для обеспечения уважения прав детей. Улучшение условий доступа к образованию.

Принятая к сведению часть рекомендации: в том числе путем запрещения всех форм телесных наказаний.

Поскольку существующие законы и политика, такие как Закон Бутана от 2011 года об охране и защите детства, Закон Бутана от 2011 года о внесении поправок в Уголовный кодекс и Политика в области поддержания дисциплины в школах, обеспечивают необходимую основу для запрета телесных наказаний, дополнительные законодательные меры в настоящее время приниматься не будут.

129.191

Принятая часть рекомендации: гарантировать необходимые ресурсы для эффективной реализации Национальной политики в отношении людей с инвалидностью.

Принятая к сведению часть рекомендации: обеспечить тайное и эффективное голосование людей с инвалидностью с доступом к адаптированным формам на тех же условиях, что и для остального населения.

с) Принятые к сведению 68 рекомендаций:

129.1, 129.3, 129.4, 129.5, 129.6, 129.9, 129.11, 129.12, 129.13, 129.14, 129.15, 129.16, 129.17, 129.22, 129.23, 129.24, 129.25, 129.26, 129.30, 129.31, 129.32, 129.33, 129.34, 129.35, 129.37, 129.40, 129.44, 129.45, 129.49, 129.50, 129.51, 129.52, 129.53, 129.55, 129.59, 129.60, 129.61, 129.62, 129.63, 129.64, 129.95, 129.96, 129.106, 129.107, 129.120, 129.121, 129.131, 129.134, 129.138, 129.156, 129.161, 129.162, 129.163, 129.164, 129.165, 129.167, 129.168, 129.192, 129.193, 129.194, 129.195, 129.197, 129.198, 129.199, 129.200, 129.201, 129.202, 129.203.